

Badische Landesbibliothek Karlsruhe

Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe

Straßburger neueste Nachrichten. Hauptausgabe. 1940-1944 1943

182 (4.7.1943) Sonntag am Oberrhein

SONNTAG AM OBERRRHEIN

STRASSBURGER NEUESTE NACHRICHTEN

4. JULI 1943

MITTAG IM SOMMER / Karl Josef Keller

Die Sonne glüht im Erntefeld
und Blumen blau und Blumen rot,
vom Turm die Mittagsglocke gellt,
in falben Aehren reift das Brot.

Der Sandweg führet schmal und weiss,
kein Mensch auf ihm, wie's Aug auch späht,
die Bäume stehen mittagsheiss,
beim nahen Dorf, ein Hahn, der kräht.

Und Aepfel färben sich am Ast,
am Rebstock rundet sich die Beer,
die Pflaume blaut im Sonnenglast,
und fern am Bach rauscht dumpf das Wehr.

Der Wind streicht durch die Aehrenpracht,
das wogt und wogt, ein gelbes Meer,
die Grillen zirpen müd und sacht,
vom Dorf der Rauch wallt blau und schwer.

Auf breiter Strass im Wiesengrund
zwei Pferde traben rasch vorbei,
dann schweigt der Glocke lauter Mund,
im Himmelsblau schwebt still ein Weih.

Und Sonne brennt im Aehrenfeld,
auf schwanken Halmen reift das Brot,
und ringsum alles, fruchtgeschwellt,
träumt lächelnd still vom reifen Tod.

SESENHEIMER ERINNERUNGEN

Ein Stück unbekannter Elsässer Sippengeschichte: Sesenheim—Madrid

Es ist keiner der großen Dichter, der aus den vergilbten Blättern hier zu uns spricht — aber wir wollen ihn auch gar nicht als den „Dichter“ hören, der er seinen Landsleuten zu sein schien. Was Friedrich Aulenbach uns erzählt, soll, sind nur bescheidene persönliche Erinnerungen und Betrachtungen, aus denen ein für sein Elsaß fühlendes deutsches Herz uns entgegen schlägt. Und mit der Liebe zu dem rechts- und linksrheinischen alemannischen Land verbindet sich der Stolz des Enkels, dessen Sippe in Goethes Sesenheimer Pfarrhaus einstens heimisch war; jenem schlichten Haus, von dem auch — wunderbar genug — sich Fäden in die weite Welt, zu Goethes Weimarer Dichtersitz wie hin zu Kaiser- und Königsthronen spinnen.

„Aus den engen Grenzen der konventionellen Welt, aus den Konflikten der bürgerlichen Gesellschaft mit dem inneren Menschen, aus den Unbildern der Wirklichkeit flüchtete ich, so erzählt uns jener Spross eines alten elsässischen Pfarrergeschlechts im Jahre 1859, gar manches Mal, damit am Busen einer gleich lieblichen und großartigen Natur, unter lauter reinen und anregenden Erscheinungen, im Umgang mit wahren, herrlichen Menschen die gedrückte Brust wieder freier atme, in den stillen, grünen Schoß des Schwarzwaldes und der Vogesen, dieser Herzensadern des alten Alemannien, daren noch unverfälscht und rein deutsches Blut und deutsches Wesen bis auf den heutigen Tag sich erhalten haben, vorzugsweise aber ist es das schöne gemüthliche Elsaß, zu dem es mich hinzog, Stammten doch aus ihm meine Großeltern / mütterlicherseits

wurde doch in ihm meine Mutter geboren und erzogen, und zwar in dem durch Goethes „Dichtung und Wahrheit“ berühmten gewordenen Pfarrhaus zu Sesenheim, in dessen niederen, altertümlichen Mauern so manches von ihm gedichtete Lied von Friederikens Lippen erklang, das später eine halbe Welt entzückte; und hat doch des Elsasses biederer, gutherziger, arbeitsamer und frommer Volksschlag, der sich ebenso sehr durch Körperkraft als durch Schönheit und Sitteneinfachheit auszeichnet, schon frühe meine Vorliebe für das Ländchen erweckt.

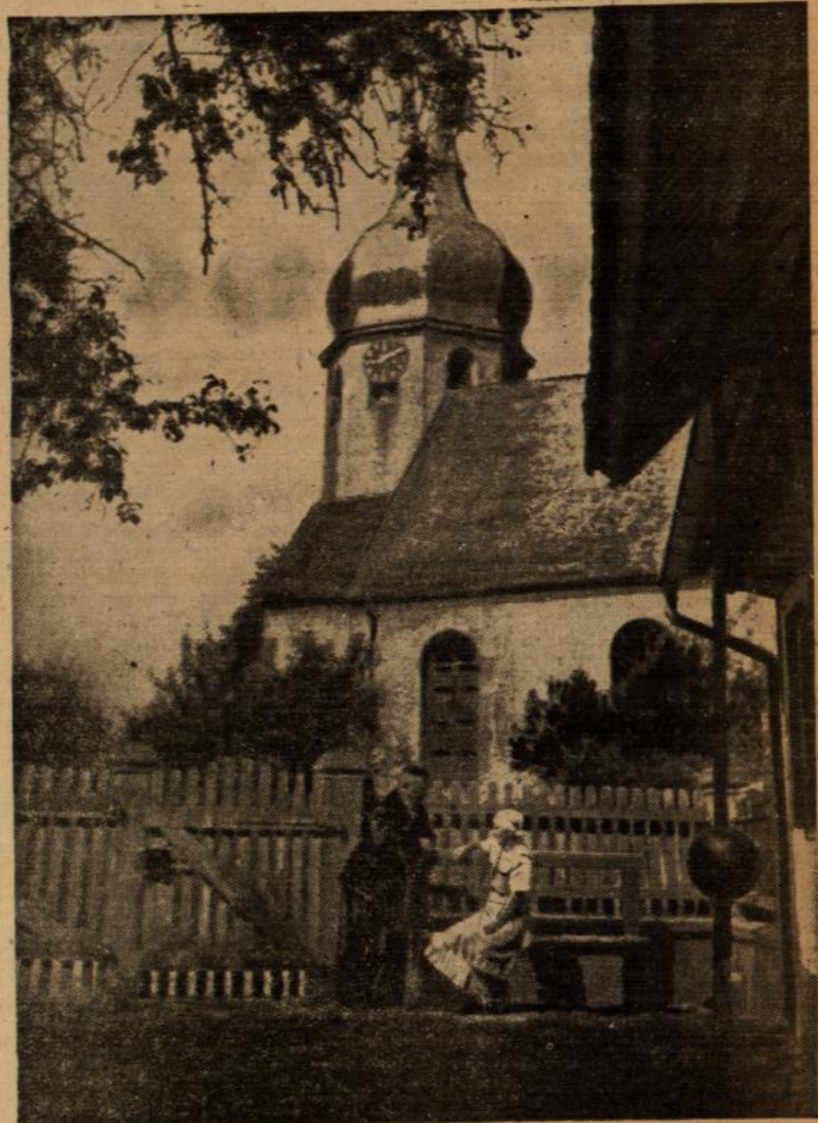
Nach dem Ableben des bekannten Pfarrers Brion erhielt mein Großvater, Georg Jakob Schweppenhäuser, ein Freund Pfeffels, Oberlins und des durch seine wunderbaren Lebensschicksale berühmten gewordenen Andreas Lamey, die Pfarrstelle von Sesenheim, damals eine der einträglichsten Pfarreien im Elsaß, mit der das Zehntenrecht verbunden war. Er war noch nicht volle zehn Jahre da, als, inmitten seines kräftigsten Wirkens, die Französische Revolution mit allen ihren Schrecken und unsäglichem Unglück im Gefolge hereinbrach und die Grundpfeiler eines bescheidenen, unter andern Umständen gesicherten Lebensglückes erschütterte. Im strengsten Winter mußte er, da ihm bereits wegen seiner Anhänglichkeit an den König durch Eulogius Schneider das Schicksal so vieler anderer zugedacht war, sich des Nachts mit Frau und Kind, bei Einbuße seines nicht unbedeutenden Vermögens über den Rhein auf deutsches Gebiet flüchten. Mit dem Eintritt ruhigerer Zeiten eröffnete sich dem Schwergelübten mit seiner Familie eine friedliche Pfar-

rei in den stillen Bergtälern des Wasgau, wo er sich für den Verlust weltlicher Güter durch die Ergebenheit seiner braven Gemeinde sich hinlänglich entschädigt fand.“

Weiterhin erzählt Aulenbach in seinen Erinnerungen:

„Europa wird nach malerischen Gegenden eifrig durchforscht, aber das Departement der Vogesen, dieses reizende Stückchen Erde, von dem die große Welt noch wenig weiß, wird übersehen. Und doch wüßte ich keine europäische Provinz, die eine so reiche Mannigfaltigkeit von lieblichen und schauerlichen Naturschönheiten und landschaftlichen Reizen darbiete. Durch manches reizende Tal trug mich mein Fuß, jegliches von klaren Waldbächen bewässert, die zwischen finsternen Tannenwäldern rauschend niederstürzen, und übertrag von malerischen, waldbekleideten Felsen, mit seinen Staffagen von Hütten, Ruinen, Kapellen, einsamen Mühlen und — freundlichen Landmädchen in ihrer malerischen, kleidsamen Nationaltracht, die mir auf Schritt und Tritt begegneten, hinter jedem Fenster mich anlächelten. Kaum eine Höhe findet man, die nicht von efeubewachsenen Mauern einer jener Festen gekrönt ist auf denen einst wie ein Geschlecht königlicher Adler der deutsche Adel horstete. Auch habe ich in keiner anderen Gegend mehr unverfälschte Sitten gefunden als in den Vogesen, worüber man nicht erstaunen darf, wenn ich hinzufüge, daß in den Dörfern, in denen ich übernachtete, niemand von der Anwesenheit eines Fremden innerhalb mehrerer Jahre etwas wußte. Hier nur ein erläuterndes Bild aus der Gegend.“

Nachdem ich von Barr ins Herz des Gebirges gedrungen war, schaute ich, angesichts der imposanten Trümmerreste der alten Abtei Murbach, an einem köstlichen Abend hinab auf ein in einem zauberisch schönen Felskessel gelegenes Dorf, das sich an dem brausenden Fluß hinzieht, welches das kleine, von den Ruinen zweier Burgen malerisch überlagerte Tal bewässerte. Ich frönte nach einem Gasthof, aber dergleichen gibt es nicht in diesem Gebirgstheil des Elsasses, da es an Reisenden mangelt. Ungewiß, wie ich die Nacht zubringen sollte, hatte sich die Schnelligkeit meiner Schritte nach und nach gemindert, als ich mich in der Mitte des Ortes befand. Da trat aus der rebenbeschatteten Tür eines der Kirche gegenüberliegenden Hauses ein



Idyll aus Sesenheim.

Aufnahme: Geschwindner

alter Mann von ehrwürdigem Aeußern zu mir heran und fragte, ob ich ein Fremder sei. Sobald ich ihm mit meiner Verlegenheit bekannt machte, nötigte er mich unter sein gastliches Dach. Und das erste, was mir beim Eintritt wohlgefällig in die Augen stach, waren die bekannten alten großmütterlichen Erbstücke, die schweren Truhen und die gewaltigen, mit seltsamem Schnitzwerk verzierten Linsenschränke aus Nußbaumholz, wie man sie in alten Bauernfamilien findet. Da herrschten alle häuslichen Tugenden: Ehrfurcht vor dem Alter, Nachsicht für die Jugend, mütterliche Liebe und gewaltige Treue — das Bild einer Familienerbe, wert, von der Feder eines Voß im Rahmen einer Idylle gezeichnet zu werden. Meine Aufnahme glich der eines Reisenden in jenen Tagen, wo die Stadtbewohner ihre Verfeinerung noch nicht in die Heimat der einfachen Sitte und Gastfreundschaft verpflanzt hatten.

Ein Denkmal deutscher Gelstes Kühnheit besitzt das Elsaß in seinem Straßburger Münster, das mich in seiner unerreichbaren harmonischen Mannigfaltigkeit und Kühnheit eine Verkörperung tiefsten Sinnes entschwindener Jahrhunderte zu sein dünkt. So oft ich Straßburg berührte, zog es mich vor allem hinauf auf seinen wunderbar erhöhten Gipfel, und jedesmal verbrachte ich da eine andachtsvolle halbe Stunde und richtete mein Gebet an den großen Meister des Baues, und ein Wehstich ging mir immer durchs Herz, wenn ich mich losreißen mußte von der wohlthuenden Atmosphäre der Gemüthlichkeit des Ländchens und seiner Bewohner, die sich so warm und hell über mich ergossen hatte“

Soweit unser Gewährsmann Friedrich Aulenbach, ein Sohn des Trifelsstädtchens Annweiler. Es sei diesen unbekannteren Erinnerungen noch beigelegt, was Aulenbach kaum wußte, nicht wissen konnte. Auch sein Urgroßvater Wilhelm Heinrich Schweppenhäuser war, wie sein Großvater und Großonkel, von denen wir hörten, schon Pfarrer in Sesenheim gewesen (1757—1760). Und dieser Urgroßvater wurde durch seine Tochter Marie Salomea (geb. 1751 noch in Rechtenbach bei Bergzabern) — der Urahn der letzten spanischen Königin. Das klingt gewiß wunderbar, doch die Ahnentafel kann es in aller Kürze beweisen. Zu Bergzabern, im alten zweibrückischen Schloß, war der Witwensitz der Gemahlin Ludwigs IX. von Hessen-Darmstadt, Goethes „Großer Landgräfin“, der Stammutter von Kaisern und Königen. Eine ihrer Töchter wurde die Gattin des Großfürsten Paul, des nachmaligen russischen Kaisers. In deren Begleitung zog auch die Pfarrerstochter von Rechtenbach und Sesenheim nach der Ferne, um dort selber durch Heirat emporzustiegen. Ihr Sohn Hans Moritz Haucke wurde russischer General und Kriegsminister, ihre Enkelin Julie Theresen (1825—1895), als Gräfin von Battenberg geädelt, 1851 die morganatische Gattin des Prinzen Alexander von Hessen. Dessen Sohn Heinrich Prinz von Battenberg und seine Gattin Prinzessin Beatrice von England aber waren die Eltern Viktoria Eugénias (Enas), die als Gattin Alfons XIII. Spaniens letzte Königin werden sollte — die Urrurenkelin des Pfarrers von Sesenheim, des Vorgängers von Friederikens Vater Brion. Dr. Albert Becker

DAS ARKANUM

Eine Geschichte vom Wesen und Wert des Vertrauens / Von Walter Bähr

Über dem Feldlager des jugendlichen Alexander, den die Geschichte mit dem Ehrennamen „der Große“ ausgezeichnet hat, steht die klare Nacht. In die stillen Zeltgassen tost das Rauschen des Bergstromes Kydnus, der kalt und brausend zum unfernen Tarsus hinabströmt. Die Unterwerfung Kleinasiens ist beendet, die Eroberung Syriens steht bevor. Hilflöse Lähmung lastet jetzt über dem Heer, das in Eilmärschen von den Pässen des rauhen Taurusgebirges in das kilikische Küstenland hinabgestiegen ist.

In das Lagerzelt des Feldherrn gleiten Schatten, Schatten huschen vereinzelte heraus, geflüsterte Worte werden von Zelt zu Zelt getragen. Ratlose Verzweiflung, zu grenzenlosem Entsetzen gesteigert, erstickt den menschlichen Laut. Kaum klirren die Waffen einer Wache, kaum schnauft ein Roß im Schlaf. Der vergötterte Feldherr ringt mit dem Tode, ihm die Kühle dieser Nacht Genesung, wird er den nächsten glühenden Tag erleben?

Am Kydnus glitt er an heißem Spätsommernachmittag ermattet vom Roß, warf Helm und Harnisch weg, strich

die Kleider ab und stürzte sich zu plötzlichem Bad in den Strom. In der eiskalten Flut schlugen ihm klappernd die Zähne. Im Fieberschauer versinkt er in den Wellen. Die Freunde ziehen ihn für tot heraus. Aber das Herz schlägt noch in der Brust des Bewußtlosen. Seitdem schütteln ihn Krämpfe, die von fliegenden Hitzten abgelöst werden. Tropfen für Tropfen rinnt das Leben aus ihm heraus.

Alle Mittel der ärztlichen Kunst versagen. Das wiedererwachte Bewußtsein foltert den Kranken unermesslich. Die Nächte sind ohne Schlaf, die Tage von Schmerzen durchrast. Was wird aus dem Heer, wenn er stirbt? Kundschafter berichten vom Anmarsch der persischen Uebermacht. Wer wird sie aufhalten, besiegen, vernichten? Wer das Testament seines toten Vaters erfüllen, Asien durch ein geeintes Griechenland erobern? Stöhnen vergräbt Alexander den Kopf in die Kissen.

Ist keine Hilfe mehr, keine Rettung? Der düstere Philippos, ein hagerer und schwelgsamer Akarnane, ältester Leibarzt des Königs, betritt das Zelt, einen gefüllten Becher in der Hand: „Hörst du mich, Alexander?“ Die um das

Krankenbett gescharten Unterführer treten zurück.

»Ich höre dich, Philippos.«
»Dies kann dir helfen.« Philippos setzt den Becher, dem ein betäubender Duft entsteigt, neben das Lager des Königs: Ein Arkanum, nur mir kundig, aus Kräutern und Erden meiner Bergheimat bereitet. Es wird dich retten, oder dich erlösen.«

»Du wagst ein Leben, Philippos. Töte oder erlöse mich.«

»Dein und mein Leben, Alexander.« Philippos wehrt den Unterfeldherrn, die sich des Bechers bemächtigen wollen: Trink, Alexander!

Gelärm vorm Königszelt draußen, ein Bote durchbricht die Wachen, stürzt ins Zelt, sinkt erschöpft zusammen, eine gesiegelte Briefrolle emporhaltend: »Botschaft von Parmenion!«

Von Parmenion, dem kühnen Reiterführer und Befehlshaber der Nachhut, Alexander stellt den Becher zurück, greift nach dem Schreiben, erbricht das Siegel, überfliegt den Brief, den er Philippos reicht: »Lies ihn uns laut vor, indessen ich trinke.«

Fest haften die Blicke des Königs auf



Aus der in der letzten Woche eröffneten „Großen Deutschen Kunstausstellung 1943“ in München. Wilhelm Dachauer, Wien: „Fruchtbarkeit“. Aufnahme: Atlantic

Eine Uhr stand still... / Von Genö Ohlischläger

dem Antlitz des Arztes. Dem trocken die Worte im Halse. Ihm zittern die Hände, die den Brief halten, aus dem er verkünden muß, wie ihn persisches Gold bestochen habe, den König zu vergiften. Eine Tochter des persischen Großkönigs werde ihm angetraut nach geschehener Tat.

Blanke Schwerter umzücken Philipp, sie senken sich aber auf den Hausruf des Königs, der das Arkanum ausgetrunken hat und den geleerten Becher auf den Boden fallen läßt. Das Vertrauen des großen Königs wurde gerechtfertigt. Philippus war schuldlos, der Brief eine Verleumdung, Alexander genaß.

Wie Weidmann sein Glück machte

Der Komiker Josef Weidmann, um 1800 Mitglied des Burgtheaters, war einer der Lieblinge des Wiener Publikums. Er hatte seine schauspielerische Laufbahn als Statist begonnen. Für das stumme Dabeistehen erhielt er nach der damaligen Taxe einen sogenannten Siebener, das waren sieben Kreuzer.

An einem Abend hatte er einen von mehreren Dienern zu spielen, die vor ihren Herrn gerufen werden. Auf die erregten Fragen des Gebieters hatten sie in verlegenem Schweigen zu verharren. Auch auf die Frage: „Warum redet ihr denn nicht?“ mußten sie stumm bleiben.

Da kam der Schalk über Weidmann, er rückte mit den Achseln und sagte: „Um einen Siebener kann man nicht viel reden.“

Alles, was auf der Bühne stand, war starr vor Schrecken; der Inspektor sah den frechen Statisten schon hochkantig hinausspringen. Das Publikum aber, das Improvisationen über alles liebt, klatschte lachend Beifall. In der Folge wurde Weidmann mit komischen Rollen betraut, sein Glück war gemacht.

J. M. Ritter

Der Streit der Hosen

In einer Schneiderwerkstatt hingen nebeneinander zwei Hosen, die eine schön gestreift, frisch gebügelt und sorglich eingespant, die andere grau und sehr faltig.

Die Stube war hell vom Licht des Mondes.

Die Graue schien im Traume zu marschieren.

Plötzlich rief die Gestreifte, unsanft von ihr berührt: „Vorsicht bitte! Meine Bügelfalten!“

Darob war die Graue erwacht und sprach: „Bügelfalten? — Nebensache!“

Erregt schnarrte die andere: „Aber nicht für mich!“

„Reg dich nicht auf!“ erwiderte lachend die Graue. „Das schadet deinen Bügelfalten!“

Worauf die Gestreifte fassungslos zeterete: „Wie? Sie wagen es, du? Zu mir zu sagen? Ich bin ein Beinkleid!“

„Richtig! Und ich nur eine Soldatenhose, die geradewegs aus dem Kriege kommt! — Sie haben recht: das „du“ ist zu schade für so eine Schniegebüchse!“

Da rief die Gestreifte in höchster Empörung: „O diese Formlosigkeit! Sie sind wirklich gänzlich ohne Kultur!“

Jetzt ging ein Ruck durch die Graue: „So?! — Aber ich kämpfe für die Kultur und nicht für Bügelfalten!“

Nach diesen Worten zog es die Geschniegelte vor, still zu sein.

Reinhold Braun

Der Beweis / Von Jo Hanns Rösler

Paul und Pauline lebten wie die Turkelhäubchen. Geturteilt wurde zwar zwischen ihnen nicht mehr viel, denn was ein rechter Ehemann ist, der vergibt im Laufe der Ehejahre gar zu gern das zärtliche Spiel der Verliebten. Eifersucht war ihm ein fremdes Gefühl geworden, so sicher war er seines Besitzes.

Das wurde anders, als Haberland in ihr gemeinsames Leben trat. Haberland war zwar nicht jünger als Paul, aber er hatte den Schatz der Tausend zärtlichen Worte noch nicht vergessen und verschwendete ihn an Pauline. Gern hörte ihm Paul dabei zu, denn es machte ihm Freude, wenn einer Pauline Freude bereite. „Recht so“, pflegte er dann Haberland zu loben. „meine Frau hat so wieso wenig vom Leben. Sie glaubt, was du sagst, und dir fällt es nicht schwer.“ Da wagte Haberland eines Tages den Vorschlag, mit Pauline schwimmen zu gehen. Pauline war eine leidenschaftliche Schwimmerin und Paul stand stets wie eine Glucke besorgt am Ufer, wenn sie einige Meter weit hinausgeschwommen. Jetzt, nachdem sich Paul überzeugt hatte, ein wie guter Schwimmer Haberland war und wie er im Wasser nie von ihrer Seite wich, blieb er lieber daheim, werkelt in seinem Garten, und trug in Kannen das Wasser zu den Blumen, statt darin zu schwimmen. Und während des Urlaubs, das sie zu dritt in den Bergen verlebten, saß Paul vergnügt unten allein im Tal und prägte für ein Herbarium das Edelweiß, das Haberland unter Lebensgefahr für Pauline vom Felsen brockte, hoch droben, wo die beiden schon zweimal die Zufucht in einer Hütte über die Nacht in Anspruch nahmen, weil ein Wettersturz die rechtzeitige Heimkehr zu Paul vereitelte.

Nein, niemals wäre es Paul eingefallen, auch nur den geringsten Verdacht

Der Reeder Termeeren trat aus dem Schlafzimmer ins Wohnzimmer und ging in den großen Erker, in dem der Frühstückstisch gedeckt stand. Er warf, wie jeden Morgen, einen Blick durch das Fenster auf die Straße, durch die sich die Heerengracht, einer der schönsten Kanäle Amsterdams, zog. Draußen erwachte zu dieser Stunde das Leben der Stadt; denn Termeeren war ein Frühaufsteher.

Er wollte sich hinsetzen; aber nun wurde ihm bewußt, daß ihm irgend etwas beunruhigte; er hatte das Gefühl schon beim Betreten des Zimmers verspürt, ohne sich darüber klar zu werden, was ihn störe. Jetzt bemerkte er es: die Uhr in der Ecke, die große alte Standuhr, die schon im Zimmer seiner Großeltern getickt hatte, als er ein Knabe war, und deren gleichmäßiger Gang zur Atmosphäre dieses Zimmers gehörte, stand still. Unbeweglich hing der Perpendikel, der das Gesicht einer lachenden Sonne trug, zwischen bronzernen, reich verzierten Gewichten.

Termeeren war nicht nur als Kaufmann ein Mann der Ordnung, dem solch ungewöhnliches Verhalten der Uhr hätte auffallen müssen; er gehörte auch als Mensch zu den feinstimmten Seelen, die eine Veränderung im Rhythmus des Alltagsgeschehens sofort als störend empfanden. Es kann sich ja auch ebensowohl das plötzliche Einsetzen eines Geräusches bemerkbar machen wie das Verschwinden eines Geräusches, an das man gewohnt ist. Er setzte sich noch nicht, sondern zog an der Glocke, um das Mädchen herbeizurufen.

Im selben Augenblick kam aber schon die Haushälterin, Frau Flincks, die ihm seit dem Tode seiner Frau die Wirtschaft führte, ins Zimmer und hob gleich beschwichtigend die Hand.

„Ich weiß schon, ich weiß!“ sagte sie, ehe der Reeder zu Worte gekommen war. „Die Uhr steht. Es ist kein Versehen; sie ist richtig aufgezogen worden; aber die Kathrin hat vorher hier geputzt, und da mußte die Uhr beiseite geschoben werden. Ja, sie mußte mal beiseitegeschoben werden, damit sie an den Staub herankam, und da ist sie ehengeblieben, und nun bekommen wir sie nicht wieder in Gang! Es geht einfach nicht...“

„Die Gründe interessieren mich nicht!“ sagte der Reeder. Kathrin betrat eben das Zimmer, und er fuhr, auch an sie gewandt, fort: „Ich will Ihnen keinen Vorwurf machen; aber das müssen Sie wissen, in einem Zimmer, in dem man lebt, darf keine Uhr stillstehen. Das bedeutet Gefahr, oder gar ein Unglück.“

„Natürlich“, warf Frau Flincks ein, die Termeerens Aberglauben in solchen Dingen kannte. „Aber sie ist ja nicht von selber stehen geblieben und...“

„Sie steht, das allein ist wichtig, nicht warum sie steht. Sorgen Sie mir ja, daß sie bald wieder geht. Schicken Sie zu Wouverman, der versteht sich auf alte Uhren. Ich gehe jetzt gleich ins Kontor; bin gespannt, was da geschehen ist...“

Noch früher als sonst üblich erreichte Termeeren heute sein Kontorhaus, das an der Mündung der Amstel in den Meerbusen lag.

Geschehen war, soweit die Berichte

der schon anwesenden Angestellten erkennen ließen, nichts. Dennoch wich die Unruhe nicht von ihm. Den ganzen Vormittag wartete er darauf, daß sich etwas ereigne, das seine Befürchtungen bestätigte. Aber die Post brachte nur günstige und belanglose Nachrichten; die der Wetterdienst von überall gutes Wetter meldete, war auch nicht zu besorgen, daß der „Wilhelmina“, die der Reeder Termeeren gehörte und mittags Amsterdam anlaufen sollte, Gefahr drohte.

Trotzdem begab sich Termeeren gegen Mittag an den Kai, an dem die „Wilhelmina“ anlegen sollte, und wartete die Ankunft des Schiffes ab. Es kam pünktlich, und der Kapitän hielt nichts Aufregendes zu berichten. Termeeren wohnte zwei Stunden lang dem Löschen der Ladung bei, dann kehrte



er ins Kontor zurück und erledigte die wichtigsten Arbeiten. Gegen vier war er wieder am Hafen; denn um sieben sollte ein anderes Schiff seiner Reederie, die „Batavia“, in See stechen. Sie kam von Sumatra und fuhr nach Schweden weiter.

Der Reeder kümmerte sich diesmal um alles, was mit der bevorstehenden Abfahrt des Schiffes zusammenhing, selbst. Seit zwei Tagen nahm die „Batavia“ Ladung an Bord; in den letzten Stunden sollte der Rest verfrachtet werden. Die Arbeiten nahmen ohne Störungen ihren gewöhnlichen Verlauf.

Kurz vor sieben wollte Termeeren das Schiff verlassen. Er besprach sich noch kurz mit dem Kapitän in dessen Kajüte, als sie auf dem Achterdeck Lärm hörten. Sie sahen durch das Fenster, wie einer der malaisischen Matrosen sich mit dem Schiffsschrank zankte. Die Meerkrähe saß auf einer Sprosse am Mast und fauchte den Matrosen an, der sie offenbar geneckt hatte. Der Malai schritt ihr drohend entgegen, schnalzte heimlich seinen Gürtel ab und holte plötzlich aus, um ihr einen Schlag damit zu versetzen. Aber er traf nur den Mast. Im selben Augenblick aber biß ihm der Affe in die Hand.

Da packte den Malaien die Wut. Er schwang sich auf den Mast, der Affe kletterte hoch, er stieg ihm selbst mit der Geschwindigkeit eines Affen nach.

Das alles hatte sich in Sekunden abgespielt. Ein Obermaat, der gerade vorbeikam, rief dem Malaien zu, den Affen in Ruhe zu lassen und sofort herunterzukommen.

Der Reeder und der Kapitän sahen dem Schauspiel zu, legten ihm aber bis jetzt noch keine besondere Bedeutung bei.

Der Malai kümmerte sich nicht im geringsten um den Befehl des Obermaats, sondern kletterte hinter dem Affen her, und als die Sprossen aufhörten, rutschte er mit Armen und Beinen weiter hoch, bis er den Affen erreicht hatte.

Der Obermaat schrie vergeblich auf den Malaien ein. Der hörte ihn nicht oder wollte ihn nicht hören, packte den Affen, der jämmerlich schrie und um sich biß, am Schwanz und schleuderte ihn in großem Bogen durch die Luft, so daß er ein paar Meter von der Schiffswand entfernt ins Wasser fiel. Er aber hatte das Glück, daß hier gerade ein Boot vorbeiruderte, dessen Insassen den Vorfall schon gespannt beobachtet hatten und ihn schnell aus dem Wasser fischten.

Der Reeder und der Kapitän eilten jetzt auf das Deck.

Als sie ankamen, hatte das Boot schon angelegt, und Matrosen, die ebenfalls Zeugen des Auftritts gewesen waren, nahmen den Affen in Empfang. Der Malai kletterte blitzschnell den Mast hinunter. Jetzt sprang er, als er etwa in Manneshöhe auf dem Mast angelangt war, mit einem wilden Satz den Obermast, der ihn zur Rede stellen wollte, an, warf ihn dadurch zu Boden und rückte ein Messer.

Der Reeder und der Kapitän liefen ihm zu Hilfe. Da ließ der Malai den Obermast los und stürzte sich gegen seine neuen Gegner. Der Kapitän, der sich in solchen Angriffen auskannte, ließ ihn ganz nahe an sich herankommen, dann streckte er ihm plötzlich die Faust gegen das Herz. Der Malai sackte zusammen, aber das Messer verletzte den Kapitän am Oberarm. Der Reeder, der mehr überrascht gewesen war, packte jetzt auch zu und entwand dem Malaien das Messer. Da dieser im Augenblick erledigt schien, wandte er sich dem Kapitän zu, um ihm zu helfen, seinen Rock auszuziehen, durch dessen Armel schon das Blut drang. Schon aber hatte der Malai sich wieder aufgerichtet; er kümmerte sich jedoch nicht mehr um die beiden, sondern rannte wutschnaubend davon.

„Haben Sie seine Augen gesehen?“ fragte der Kapitän. „Wissen Sie, was das bedeutete?“

„Er hatte einen ganz irren Blick!“ antwortete der Reeder aufgeregt.

„Amok!“ sagte der Kapitän. „Manchmal bricht das bei den Kerlen durch, plötzlich durch einen ganz harmlosen Anlaß. Der tobt jetzt weiter. Wir müssen ihm nach. Ein Glück nur, ohne Messer wird er doch nicht viel anrichten können!“

So schnell sich diese Vorgänge auch ereignet hatten, war doch schon das ganze Schiff alarmiert von der Kunde, daß ein Malai Amok lief. Überall versuchte man ihn aufzuhalten und zu bändigen; aber er überannte mit Fausthieben in seiner durch die Wut gesteigerten Kraft alle, die sich ihm in die Wege stellten. Nun drang er in die Laderäume ein und ließ seinen Zorn an den Waren aus. Er zündete sein Halstuch an und schleuderte es zwi-



schien die Säcke. Wenn die Leute nicht gleich hinter ihm her gewesen wären, hätte es einen ordentlichen Brand gegeben können; so aber konnte das Feuer gleich niedergekämpft werden.

Weiß der Himmel, was für Unheil er noch angerichtet hätte, wenn ihn nicht einer der Matrosen, der lange in der westamerikanischen Steppe unter Cowboy-leben hatte, mit einem Seil aufgefunden hätte. Als der Rasende an ihn vorbeirannte, warf er ihm das Seil wie ein Lasso nach. Der Wurf glückte; der Malai fiel, von der Schlinge eingefangen, zu Boden, und da er nicht mehr um sich schlagen konnte, war es dann den anderen ein Leichtes, ihn zu fesseln und abzuführen.

Eine halbe Stunde nach der angesetzten Zeit konnte die „Batavia“ die Anker lichten und ihre Fahrt antreten.

Termeeren ging anschließend nach Hause. Frau Flincks kam ihm schon auf der Treppe entgegen.

„Die Uhr geht wieder!“ sagte sie. „Gott sei Dank, sie geht wieder. Denken Sie, der Uhrmacher war den ganzen Tag hier und hat daran gearbeitet, und erst...“

„...und erst so gegen halb acht hat er sie wieder in Gang gebracht, ich weiß!“ nickte der Reeder. „Erst gegen halb acht, da war die Gefahr vorüber.“

Die älteste Zeitung der Welt

Bisher ließen sich über die älteste Zeitung der Welt bestimmte Schlüsse nicht ziehen. Hin und wieder tauchte hierzu eine Feststellung auf, die jedoch, unter die zeitungswissenschaftliche Lupe genommen, einer ernsten Prüfung nicht standhalten konnte.

Die Zeitung als solche ist in Deutschland in ihrem Anfang aus dem Schreiben von Briefen hervorgegangen, mit denen die damaligen Postmeister ihren Zeitgenossen die neuesten Nachrichten vermittelten. Um das Jahr 1600 herum wurden diese schriftlichen Berichte dann zusammengefaßt und gedruckt, wobei in Betracht zu ziehen ist, daß Johann Gutenberg, der zwischen 1394 und 1398 in Mainz geboren sein soll, die Druckkunst schon im Jahre 1450 erfunden hat.

Als Beispiel zum Anfangsdruck kann erwähnt werden, daß u. a. als Gegenstück zu der bereits bestehenden »Wöchentlichen Zeitung« in Wandsbeck bei Hamburg im Jahre 1631 eine »Post-Zeitung« durch den Gräflich Taxi-

Zum Raten

Silberrätsel

Aus den Silben: bel bo bunz chlo da dek der ein er er form genz gen gra grung i irr ker la la lat lau lei mu ne nit not pian re ri ro sa sa schau sinn'spa strut ten ti tracht trieb un us va wal wa bilde man 13 wörter von nachfolgender Bedeutung, deren 1. und 4. Buchstaben, abwärts gelesen, einen Sinnspruch ergeben. (ch und pf = je ein Buchstabe.)

1. altpers. Königsname, 2. weibl. Vorname, 3. friedliches Beisammensein, 4. Berg bei Bregenz, 5. französischer Staatsmann, 6. krankhafter Geisteszustand, 7. ärztliches Hilfsmittel, 8. Zugmaschine, 9. Eisehewer an Veranstaltungen, 10. Nebenfluß der Saale, 11. Stadt in Niederschlesien, 12. gutes Zureden, 13. Symbol des RAD, 14. Gartengemüse, 15. Flugzeuggattung, 16. Naturscheinung, 17. Sicherheitsmaßnahme bei Eisenbahn, 18. hartes Gestein.

Silberrätsel (Lösung)

1. Delchiel, 2. Amneris, 3. Südpol, 4. Bernhardiner, 5. Edikt, 6. Innsbruck, 7. Sagen, 8. Pellerine, 9. Iris, 10. Eichkatze, 11. Lessing, 12. Iltis, 13. Speerart, 14. Teilerreisen, 15. Dietmar, 16. Inhalation, 17. Enrico, 18. Eisenkette. — »Das Beispiel ist die eindringlichste Lehre.«

Schach Nr. 147
Strasbourg — Pforzheim 13^{1/2}: 10^{1/2}!
Letzten Sonntag, den 27. Juni, gelang es der Straßburger Schachvereinigung, für ihre, genau vor einem Jahre erlittene Niederlage Revanche zu nehmen. Mit 13^{1/2}:10^{1/2} fiel dieses aber nicht überzeugend aus. Wohl ging Strasbourg gleich kräftig in Führung und konnte einen Vorsprung von vier Punkten erzielen; aber diese schnellen Ergebnisse waren hauptsächlich an den letzten acht Brettern erzielt, aus denen die Einzelmeisten 6^{1/2} Punkte herausholten. Dagegen enttäuschte die Spitze, wo allerdings noch mehr Abwesenheiten als sonst festzustellen waren. Lediglich Elisabeth Lutz am ersten Brett konnte einen Zähler für Strasbourg buchen. Nachher folgten drei Nullen.

Bei einigen Teilnehmern erreichte das Spieltempo Befremdliches, das nach 35 Zügen (in 1^{1/2} Stunden) alle halbe Stunde eine Kontrolle für je 12 weitere Züge vorsah. Es hatte aber den Vorteil, die meisten Partien zu einem raschen Abschluß zu bringen. Im übrigen war das Prinzip dieses ungewöhnlichen Spieltempos den Bestimmungen über die Wettkämpfe zur Vereinsmeisterschaft Großdeutschlands entnommen.

Auf Straßburger Seite gewannen in der Reihenfolge der Aufstellung: Lutz, Wurster, L. Eber, Rothley, Kohler, Jabrowski, Leyendecker, Sublon, Seiter, F. Sutter, J. Mangin und Gewinner; unentschieden spielten: Kelling und Bravatt.

K&F-Schach

Am vergangenen Donnerstag stießen die JFMW in der Endrunde um die Straßburger Meisterschaft auf die starke Betriebschachgruppe der hiesigen Ausbildungswerkstatt. Der Wettkampf, der zugleich ein Freundschaftskampf war, ging nach harter Gegenwehr der Krutener 8^{1/2}:6^{1/2} zu Gunsten des Meinauer Großbetriebes aus. Für die Meisterschaft zählte nur das Ergebnis der vier ersten Bretter, das sich auf 2^{1/2}:1^{1/2} stellte. Hier lauteten die Resultate:

Wurster	1	Heidenfelder	0
Froebrot	0	Herlitz	1
Groß	1/2	Martin	1/2
Getto	1	Martin	0

Zu erwähnen ist, daß Betriebsobmann Herlitz als einziger für seine Mannschaft in den verschiedenen Kämpfen einen Punkt buchte.

Die JFMW sind somit zum zweiten Male Straßburger Meister. Das zweite Platz nimmt die Ausbildungswerkstatt ein, den dritten die Brauerei Fischer usw.

Lösung der Aufgabe Nr. 146 (Grundenwald): 1. L c 7, 2. S d 6.

Schütte
(Deutsche Schachblätter 1943)

Matt in 6 Zügen

sowenig wie die schon erwähnte Straßburger »Relation des Jahres 1609«.

Wie nun kürzlich aus Lissabon bekannt geworden ist, bestand schon im Jahre 300 n. d. Z. in China die Zeitung »Tschiang-Pao«, von der in einem dortigen Archiv noch einige Stücke aus dem Gründungsjahr vorhanden sind. Dazu ist zu bemerken, daß der Druck von Holzplatten in China bereits 600 v. Chr. erfolgte. Die älteste Zeitung der Welt ist also nicht in Deutschland, wie es des öfteren behauptet worden ist, und auch wohl in keinem anderen Lande als China gedruckt worden.

In den Gärten

Für die Gärten, die vielen kleinen Schrebergärten vor der Stadt vor allem, ist jetzt die große Zeit gekommen. Nicht als ob es in den Wochen und Monaten vorher an Arbeit und Plage gefehlt hätte, o nein, aber nun wächst, sichtbar fast von Tag zu Tag, auch der Lohn solcher Mühen heran. Mit dem Salat, den Radieschen und den ersten Erdbeeren hat es angefangen, man sieht jetzt häufig abends die fleißigen Selbstversorger mit Handtischen und Körben heimwärts ziehen, oben drauf steckt meistens ein Bündel Blumen, Rosen etwa, die heuer so tüppig blühen und gedeihen wie selten in einem Jahr.

Insbesondere jedoch beginnen die Gärten jetzt ein Paradies für die Kinder zu werden. Gemüß ist immer noch der Sandkasten in der Ecke, den ihnen der Vater beim letzten Urlaub sach- und fachgerecht angelegt hatte, ein beliebter Spiel- und Tummelplatz, aber sie lugen nun tagtäglich nach den botanischen Fortschritten an den Johannis- und Stachelbeerräucherern, sehnsüchtig warten sie auf die Zeit der sommerlichen Reife, und so sehr sie sich unlängst über die weiße und rosa Blütenpracht der Obstbäume freuten, wichtiger ist ihnen nun doch die hundertmal gestellte Frage, ob der Zwetschgen- oder Apfelbaum auch in diesem Jahr wohl ordentlich tragen werden. Eifriger als sonst helfen sie den Müttern beim Jäten und Gießen der Gemüsebeete, auch ihr kindlicher Verstand erkennt jetzt am fortschreitenden Wachstum der vielen Herrlichkeiten, daß sie bald zur willkommenen Bereicherung des häuslichen Tisches beitragen werden.

Manchmal schafft zwischen den jungen Frauen und alten Leuten, die heute in erster Linie die Gärten betreten, ein Soldat. Er ist in Urlaub und da schaut er auch im Garten nach dem Rechten, hier ist sein kleines Stückchen eigenes Land, Heimat in einem ganz besonderen Sinne: fruchtbar und fruchtbar gesegnet. A. E.

KLEINE STADTNACHRICHTEN

Die Verdunkelung dauert von heute 22.33 bis morgen 5.08 Uhr.

Heute findet von 11 bis 12 Uhr ein Platzkonzert des Standortmusikregiments unter Leitung des Oberfeldwebel Zehe am Gutenbergsplatz statt, während das Musikregiment der Schutzpolizei unter Leitung von Musikmeister Polensky zu gleicher Zeit auf dem Karl-Roos-Platz konzertiert.

Heute begeht Georg Holzschner seinen 80. Geburtstag. Der geistig und körperlich außergewöhnlich rüstige Greis ist nicht nur in Hatten (Kreis Weißenburg), wo er seinen Wohnsitz hat, sondern auch in Straßburg allgemein bekannt und geschätzt. Als vorbildlicher Weidmann ist er schon über 50 Jahre Betreuer und Heger der weithin bekannten Rehwildjagden von Hatten und Umgebung.

Ueber die Abgabe von Speisefrüherkartoffeln erscheint heute eine Bekanntmachung im Anzeigentell.

Im Kalender angemerkt

Von der Polizei im alten Straßburg

Daß in der ehemals reichen und gastfreundlichen Stadt Straßburg von den Tagen des Mittelalters an das Leben auch äußerlich einen hohen Stand erreicht hatte, ist bekannt. Gegen gewisse Entartungen des Lebensstils hatte schon Geiler von Kaisersberg energisch die Geißel geschwungen. Auch die Polizei mußte zu Zeiten einschreiten. Am 4. Juli 1622 erließ der Rat der Stadt scharfe Verordnungen namentlich gegen die überhandnehmenden Glücksspiele, aber auch gegen Trunksucht, Tanzveranstaltungen und andere öffentliche Ausschweifungen und Vergnügungen, die zu der damaligen Kriegszeit wenig paßten.

Rheinwasserstand vom 3. Juli. Konstanz 410 (414); Rheinfelden 270 (276); Breisach 243 (249); Kehl 317 (318); Straßburg 303 (309); Karlsruhe 432 (461); Mannheim 344 (351); Caub 217 (223).

„Ich bin Optimist, weil ich an die deutsche Jugend glaube“

Abschlussappell zur Woche der schaffenden Jugend in einem Straßburger Betrieb

Im festlich geschmückten Kameradschaftsraum eines Straßburger Betriebes waren die in diesem Werk beschäftigten Jungen angetreten, um sich in einem feierlichen Appell von Obergabeführer Kemper die Marschrichtung geben zu lassen. Das Bild dieses Appells zeichnete sich durch besondere Geschlossenheit und Eindringlichkeit aus, nicht zuletzt durch die vorbildliche Haltung der Jungen, die alle in HJ-Uniform straff und diszipliniert waren.

Fanfaren leiteten die Stunde ein. In seiner Rede erklärte Obergabeführer Kemper einleitend, daß gerade dieser Appell in einer kleinen, aber so geschlossenen wirkenden Gemeinschaft den schönsten Abschluß der Woche der schaffenden Jugend darstelle. Hier im Elsaß sei nicht nur eine Führungsaufgabe zu meistern gewesen, sondern darüber hinaus sei eine Aufbauarbeit geleistet worden, in der Jahre der Entwicklung übersprungen werden mußten. „Ihr steht nun in einer Gemeinschaft, die alles von euch verlangt. Die Entwicklung, die sich angebahnt hat, kann

3000 Grad Hitze um Mitternacht

Gesehenes und Erlauschtes am Gleisdreieck Adolf-Hitler-Platz—Blauwolkengasse—Meisengasse

3000 Grad Hitze!

„Aha, ein typischer Fall von Sauregurkenzeit in der Blauwolkengasse“—so wird mancher Leser denken, dessen Leib- und Magenblatt einst zur Reifezeit der Gurken in Ermangelung anderer Ereignisse über eine Hitzequelle im Lande der „unbegrenzten Möglichkeiten“ berichtete oder über die „Seeschlange von Loch Ness“, die regelmäßig vom Strande

an diesem wichtigen Knotenpunkt der städtischen Verkehrsadern eine allgemeine Verkehrsstockung inmitten der Stadt zur Folge hätte, nahm man jetzt die schon für 1940 geplanten Umbauarbeiten auf. Die Operation ist recht gründlich. Was, wie z. B. die Verbindungskurven der Gleise zwischen den Weichen des Dreiecks nicht mehr zu retten ist, wird mit dem feuerspeienden

Hammerschlag verbindet sich unter starker Hitzeentwicklung mit dem Aluminium zu einer feuerflüssigen Masse, während das spezifisch schwere Eisen in flüssigem Zustand niedersinkt und die Schienenköpfe zu einer homogenen Masse zusammenschmilzt. Die so untereinander verbundenen Schienen werden auf ein betoniertes Gleisbett verlegt. Um eine feste aber auch elastische Bettung zu erreichen, wird der Schienenfuß mit einer asphaltartigen Masse untergossen. Dann wird das Gleis eingepflastert und die Schienen werden durch Einguß einer Emulsionsdichtungsmasse gegen Eindringen von Feuchtigkeit isoliert. Auch die Pflasterfugen werden mit einer Dichtungsmasse ausgegossen.

Nichts gegen die Straßenbahn!

Während der Straßenbahnbetrieb bei der letzten Erneuerung im Jahre 1930 völlig ruhte, wird heute durch Verlegung von Klettergleiswechseln der doppelgleisige Betrieb während der Arbeiten über das Zwillingsgleis geschleust. Der eingleisige Verkehr ist zwar zeitraubend, aber wo die wahre Liebe herrscht, da platzt „ihm“ nicht gleich der Papierkragen, wenn „sie“ einmal zehn Minuten später zum Stelldeinchen kommt. Dagegen haben die immer und überall zu spät Kommenden endlich eine stichhaltige Ausrede: Die Straßenbahn. Diese verdient aber durchaus eine Schnaupause, nachdem sie sich zitternd und ächzend über die Klettergleiswechsel hinweg gequält hat. Eine Straßenbahn ist ja schließlich weder ein D-Zug noch eine Achterbahn! Wir müssen die gute alte



Rauchend schießt das feuerflüssige Eisen aus dem Schmelztiegel in die Gießform. (Zeichnungen: Schweizer, Aufnahmen: Amann)

der plutokratischen Luxusbäder aus von Leuten gesehen wurde, die irgendwo unter der Hitze gelitten hatten.

Gemach, lieber Leser! Die Sache mit den 3000 Grad Hitze ist kein Produkt der Sauregurkenzeit. Wir haben zwar nicht das Thermometer aus der Hausapotheke der glutübernden Straßenbahnschiene fein säuberlich unter die Achsel geschoben, wir berufen uns vielmehr auf die Angaben der „Männer vom Bau“, die wir gestern um Mitternacht am Gleisdreieck Adolf-Hitler-Platz—Blauwolkengasse—Meisengasse bei der Arbeit besucht haben. Wir sind Laien in der Technik des Gleisbaus und wir wissen auch nicht, ob etwa die Gleisbauer ihr besonderes „Latein“ haben wie die Jäger. Jedenfalls möchten wir vorsichtshalber sagen, daß die bei der Thermitschweißung der Schienen erzeugte Endtemperatur bei etwa 3000 Grad liegt.

Diagnose: Unheilbarer Schienenfraß

Es war schon lange kein Geheimnis mehr, daß die Schienen des besagten



Gleisdreiecks sehr ausgefahren waren. Die Straßenbahn protestierte regelmäßig durch lautes Holtern und Poltern gegen diesen Zustand. Sie hätte freilich besser geschwiegen, war sie doch selbst schuld an diesem unheilbaren Schienenfraß. Tag um Tag nagten ihre Räder erbarmungslos am Schienenkopf wie der berühmte Tropfen am Stein. Das hält auf die Dauer nicht einmal eine Schiene aus, selbst wenn sie eine Kopfhaut aus Chromnickelstahl hat. Da aber eine Stö-

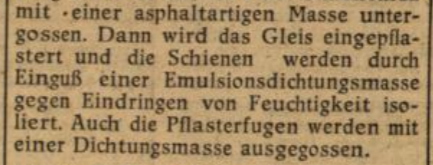
Gebläse amputiert, das weit schärfer ist als das Skalpell des Chirurgen. Viel positiver lautete dagegen die Diagnose des Gleisbau-Ingenieurs über die doppelten Abzweigungen in der Meisengasse und in der Blauwolkengasse. Man verordnete ihnen lediglich eine Stahltransfusion mittels elektrischer Auftragungsschweißung. Gleichzeitig wird eine Verbindungskurve Blauwolkengasse—Adolf-Hitler-Platz ausgebaut.

„Bitte nicht stehen bleiben“

Das Straßendreieck am Adolf-Hitler-Platz ist zu einer Baustelle geworden, die erfüllt ist vom Lied der Motoren, Preßluftschlämmer, Stahläste und Schienenhobel. Die Arbeit erfordert starke Arme. Wer die Männer der Baukolonne schaffen sieht, der gönnt ihnen neidlos die Lebensmittelzulagen als Schwerarbeiter. Das Aufreißen der Straßendecke, das Kochen des Asphalt und die Bewegung und Verlegung der Schienen ist nichts für lackierte Junglinge. Im übrigen ist die Arbeit auch nicht gefahrlos, wenigleich auch Vorkehrungen getroffen sind, um Unfälle zu vermeiden wie an jenem 15. Mai 1929, wo bei Explosion eines Benzinbrennkessels am Hohen Steg mehrere Gleisbauarbeiter und Zuschauer getötet und verletzt wurden. Das seinerzeit zur Vorwärmung der Gießform für die Thermitschweißung verwendete Benzin hat man heute durch Propangas so gut ersetzt, daß man davon auch nicht mehr abzugehen gedenkt, wenn man Benzin wieder ohne Bezugsschein an jeder Straßenecke tanken kann.

„Hammerschlag“ wird feuerflüssig

Die jetzt neu zur Verlegung kommenden Schienen der Verbindungskurven bestehen aus Verbundstahl. Sie weisen am Schienenkopf eine bedeutend stärkere Festigkeit als im übrigen Schienenkörper auf und sind daher einem schnellen Verschleiß weniger ausgesetzt. Die Schienen werden mittels Thermit zu einem Stück zusammengeschoben, so daß die ganzen Anlagen keinen Stoß aufweisen. Bei der Thermitschweißung wird sog. „Hammerschlag“ (Eisenoxyd) und Aluminium im Schmelztiegel wirkt sich im Bruchteil einer Minute folgende Reaktion ab: Das Oxyd des



...und hier wird gehobelt.

Tram auch gegen jede Schmähung in Schutz nehmen, die ihr von Zeitgenossen widerfahren sollte, die infolge Überanstrengung in ihrem kinderlosen Haushalt in den Nerven so herunter sind, daß sie keine Minute des täglichen



...und hier wird gehobelt.

in Gänsefüßchen, wissen aber, daß in 100 Jahren die heutigen Wunder der Technik nur noch als Etappe der unaufhaltsam fortschreitenden technischen Entwicklung betrachtet werden.



Kaffeehausnachmittags als wartender Fahrgast, geschweige denn als fahrkartenknispende Schaffnerin der Straßenbahn opfern können. Die Straßenbahn tut trotz der schweren Operation an ihren unteren Organen unverdrossen nach Kräften ihre Pflicht im Bewußtsein ihrer überaus wichtigen Aufgabe als Hauptverkehrsträger in unserer Stadt.

Könnten die Väter unserer Straßenbahn, die vor rund 70 Jahren eine „Bahn“ einrichteten, die nicht mit Strom, sondern mit Heu und Hafer „gespeist“ wurde, ahnen, welche technischen Formen die von ihnen eingeleitete Entwicklung annehmen würde? Sahen sie voraus, daß nach wenigen Jahrzehnten ein Netz von „Lebensgefährlichen“ Hochspannungsleitungen unsere Stadt durchziehen würde? Hätten sie von den astronomischen Zahlen des heutigen Straßenbahnverkehrs oder von fachtechnischen Ausdrücken wie Hammerschlag, betonierten Gleisbetten, Klettergleiswechseln, Thermitschweißung gehört, sie hätten ungläubig den Kopf geschüttelt. Sie hätten aber vermutlich sich und ihr Werk verflucht bei dem Gedanken, daß zur Weiterführung des Betriebes dereinst mitten in Straßburg ein Feuerchen gemacht werden müsse, das mit 3000 Grad die Hitze der Hölle erreichen oder gar noch übertreffen würde. Sie hätten diesen Fortschritt als gottesselbstlich abgelehnt, wie auch einst gewisse Zeitgenossen in heiligem Eifer gegen die Anbringung von Straßenlampen als Eingriffe in die Rechte des Allerhöchsten kämpften. Wir setzen heute die „Pferdebahn“ der Siebziger Jahre ironisch

Unermüdlicher Einsatz der SA-Reiter

Erhöhte außermilitärische Reit- und Fahrausbildung

Auf Grund einer Vereinbarung zwischen dem Reichsbauernführer und dem Reichsinspektor für Reit- und Fahrausbildung ist der Reit- und Fahrausbildung noch eine breitere Grundlage als bisher gegeben worden, um damit den Erfordernissen des Krieges Rechnung zu tragen. Durch diese Übererweiterung sind die Reit- und Fahrschulen des Reichsbeauftragten für den Dienst am Pferde dem Reichsinspektor für Reit- und Fahrausbildung, SA-Obergruppenführer K o b., sowohl hinsichtlich der Ausbildung als auch der Besichtigung unterstellt worden.

Von jetzt an vereinigen sich in der Hand des Obergruppenführers Kob., welcher zugleich Inspektor der Reiter-SA ist, alle Kräfte, welche außerhalb der Wehrmacht für den Dienst am Pferde verantwortlich sind. Der Wehrmacht, die ihrerseits der SA den Bedarf an Pferden für die außermilitärische Ausbildung sicherstellt, kann laufend Ersatz gestellt werden, der bereits mit den Grundbegriffen der Pferdepflege, des Fahrens und des Reitens vertraut ist. Hierdurch wird den Ersatztruppenteilen eine erhebliche Zeit der Reit- und Fahrausbildung erspart.

Im Jahre 1942 wurden 10 000 Ausbildungsbescheinigungen und im letzten Vierteljahr dazu 3200 Reiterscheine der SA. ausgegeben bzw. verliehen. Diese Zahlen legen ein Zeugnis ab von der

uner müdlichen Arbeit der wenigen noch in der Heimat verbliebenen SA-Reiter. Unter den vormilitärischen Auszubildenden befinden sich hauptsächlich Hitlerjugenden der für diese Ausbildung in Frage kommenden Jahrgänge.

Merktafel für die Straßburger Hausfrau

Merktafel für die Straßburger Hausfrau in bezug auf die allgemeinen Lebensmittelverordnungen sowie der Sonderzuteilungen ist in der Woche vom 5. bis 11. Juli folgendes zu beachten:

Verteilung von Speisefrüherkartoffeln. — Eine Sonderzuteilung von Speisefrüherkartoffeln erfolgt an sämtliche Lebensmittelgeschäfte, die bisher Obst und Gemüse verkauft haben. Wegen Vorbestellung und Abgabe verweisen wir auf die heutige Bekanntmachung.

Ausgabe von Fischen. — Es ist eine Verteilung von Fischen in den einschlägigen Spezialgeschäften vorgesehen. Der Aufruf erfolgt wie üblich auf die laufenden Nummern der Kundenlisten.

Verteilung von Kondensmilch. — Alle Verbraucher über 14 Jahre, mit Ausnahme der Selbstversorger in Getreide, erhalten je eine Dose Kondensmilch. Es wird auf die noch in der Tagespresse erscheinende Bekanntmachung verwiesen.

Verteilung von Zitronen. — Die Kinder von 3 bis 14 Jahren sowie die werdenden und stillenden Mütter erhalten je drei Zitronen. Ueber die Art der Abgabe der Zitronen erscheint noch eine diesbezügliche Bekanntmachung.

Parteiämterliche Bekanntmachungen KREIS STRASSBURG

Ortsgruppe Ziefelfeld. — Morgen Montag, um 20.30 Uhr, im Nebenzimmer unseres Versammlungshauses, Aloyusiusstraße 2, Tagung des Ortspropagandaringes. Erscheinen aller Ringmitglieder ist Pflicht.

NSF - DEUTSCHES FRAUENWERK

Ortsgruppe Horst-Wessel. — Morgen, Montag, fällt die nächste aus.

Ortsgruppen Oberhausbergen, Eckolsheim, Wolfheim und Ostwald. — Die für Mittwoch, 7. Juli, nachm. 14.30 Uhr, angesetzte Vorstellung „Die Majorin“, wird auf einen späteren Zeitpunkt verschoben. Die dafür verkauften Eintrittskarten behalten ihre Gültigkeit.

Ortsfrauenschaftsleitung Finkmatt. — Dienstag, 6. Juli, um 20.15 Uhr, Heimabend in der Ortsgruppe Steinritz 48. Erscheinen ist Pflicht für alle Abteilungsleiterinnen, Zellen- und Blockfrauenschaftsleiterinnen. Alle Frauen, auch Nichtmitglieder, sind herzlich eingeladen. — Schilfmatt. — Morgen Montag, um 20 Uhr, Arbeitsbesprechung im Ortsgruppenlokal, Ingweilerstraße 6. Teilnahme der Abteilungsleiterinnen, Zellen- und Blockfrauenschaftsleiterinnen ist Pflicht.

DAS RUNDfunkPROGRAMM

Sonntag, 4. Juli:

Reichsprogramm: 10.10—11 Uhr: Von großer Vaterland; Dome in unseren Herzen. — 11.05 bis 11.30 Uhr: Deutsche Jugendchöre singen. — 11.30—12.30 Uhr: Kleines Konzert. — 12.40 bis 14 Uhr: Das deutsche Volkskonzert. — 14.30 bis 15 Uhr: Eugen Klöpfer erzählt Märchen. — 15—15.35 Uhr: Musikalische Filmereinerungen. — 16—18 Uhr: „Feldpost-Rundfunk“. — 18 bis 19 Uhr: Beethovenkonzert der Berliner Philharmoniker (Leitung: Wilhelm Furtwängler). — 19—20 Uhr: Eine Stunde Zeitgeschichte. — 20.15—22 Uhr: „Carmen“, 2., 3. und 4. Akt. Dirigent: Karl Böhm (Gesang: Staatsoper Dresden).

Deutschlandsender: 8—8.30 Uhr: Orgelwerke von Bach. — 9—10 Uhr: Unser Schatzkästlein. Sprecher: Elfriede Kumann und Willy Birgel. — 15.30—15.55 Uhr: Solistenkonzert. — 18—19 Uhr: Bunte Melodien. — 20.15—21 Uhr: „Musikalische Kostbarkeiten“ (Italienische Solisten- und Kammermusik). — 21—22 Uhr: „Klingendes Bilderbuch“.

Familien-Anzeigen

In dankbarer Freude: Anna Harro, unser zweiter Kriegsjunge, gesund...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Freunden u. Bekannten die traurige Mitteilung, daß unser lieber...

Amliche Anzeigen

Verteilung von Speisefrüherkartoffeln

Bekanntmachung über die Änderung der Preise für Kohlen...

Bulgaren in Deutschland!

Städt. Schülerheim, Straßburg.

Bestellung und Veredlung von Buchprüfern im Elsaß

Auflösung der Feldweggenossenschaft „Suffelweyerheim-Bally“

Versteigerungen

Tiermarkt

Versteigerungen

Anordnung über die Festsetzung von Preisen für Gemüse, Obst und Speisefrüherkartoffeln im Elsaß vom 1. Juli 1943.

Auf Grund der §§ 3 und 5 der Anordnung über die Preisbildung im Verkehr mit Frischwaren...

§ 1. Für Gemüse und Obst werden folgende Höchstpreise festgesetzt:

Table with 2 columns: A 1 (Gemüsepreise) and Erzeugerhöchstpreis. Lists items like Blumenkohl, Gurken, Karotten, etc.

§ 2. Die Höchstpreise bei der Abgabe durch den Großhandel...

§ 3. Bei unmittelbarer Abgabe von Waren durch den Erzeuger...

§ 4. Die festgesetzten Höchstpreise gelten für Ware erster Qualität...

§ 5. Beim Verkauf an Großverbraucher im Sinne des § 35 Absatz 5...

§ 6. Die vorstehenden Vorschriften treten für die Erzeuger...

§ 7. Für Speisefrüherkartoffeln gelten weiter die Anordnungen...

§ 8. Für die unmittelbare Abgabe von Waren durch den Erzeuger...

§ 9. Die Vorschriften des § 8 tritt sofort in Kraft...

Kullmann & Co., Spinnerei und Weberei, Aktiengesellschaft Benfeld-Hüttenheim

Bilanz auf 31. Dezember 1942

Table with 3 columns: Aktiva, Abrechnung, Passiva. Shows financial data for 1942.

Umlaufvermögen

Erträge

Rechnungsabgrenzungsposten

Umlaufvermögen

Erträge

Rechnungsabgrenzungsposten

Ein eigenes Haus

Jetzt durch steuerbegünstigtes Bausparen planmäßig vorbereiten...

Wie die Saat, so die Ernte!

Ernteausfälle werden vermieden durch Beizung des Saatguts mit Ceresan

Trocken- oder Naßbeize für alle Getreidearten

Guttalin Schuhcreme

Sie dienen Ihrem Kinde

HIPP's Kindernahrungsmittel

KNORR Soßenwürfel

GEHA Duplex Kohlepapier

SEIT 35 JAHREN

CHEM. PHARM. WERKE Dr. A. & L. SCHMIDGALL

Ein eigenes Haus

Wie die Saat, so die Ernte!

Ernteausfälle werden vermieden durch Beizung des Saatguts mit Ceresan

Trocken- oder Naßbeize für alle Getreidearten

Guttalin Schuhcreme

Sie dienen Ihrem Kinde

HIPP's Kindernahrungsmittel

KNORR Soßenwürfel

GEHA Duplex Kohlepapier

SEIT 35 JAHREN

CHEM. PHARM. WERKE Dr. A. & L. SCHMIDGALL

UNSERE MARKE EIN BEGRIFF

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

WEN

Theater Straßburg

Sonntag, 4. Juli, 18.30 Uhr: Die Hochzeit des Figaro... Montag, 5. Juli, 19.30 Uhr: Cavalleria rusticana...

Veranstaltungen

Heute Abend: Albrecht Schoenhals... Karten noch zu haben im Säghaus...

Filmtheater

UFA-CAPITOL: Nachtfalter, Jgdvdt. Heute Vorverkauf 10.12 Uhr...

Kaufgesuche

4-5 Zentner Haus od. Klein zu kauf. ges. Erstinst. Kassa... Kompl. Konvers. Lexikon Meyer Brockhaus...

Unterhaltung

Johannis-Messe im Straßburger Volkspark... Großstadtkapelle Clara Rutz... Varieté Mühlle, Lange Straße 55...

Zu verkaufen

Werkzeugmaschinen, erstkl. Qualitätsfabrikate... Fotoapparate, Rollfilm, 6x9, oder Kleinformat... Schreibmaschinen, 1. Mod. in sehr z. Zust.

Schneidernähmaschine

Schneidernähmaschine, gut erh. zu kf. gesucht. Zuschriften unter 16 895...

Wohnungstausch

Wohnungstausch: Riete in Baden-Baden 2 Zim. u. Küche... 3-Zim.-Wohnung, evtl. auch Vorort...

Auswärt. u. Landwohnung

Auswärt. u. Landwohnung: Als Ferienaufenthalt werden für ca. 14 Tage Einzelzimmer...

Kapitalien

Stille od. tätige Beteiligung an gutem Unternehmen mit 10-30 000 RM ges. Angebote unter 16 866 an die N. N.

Unterricht

Erfolgreich Privatunterricht in Deutsch, Englisch, Mathematik, Zuschr. unter 16 151 an die Straßburger N. N.

Kraftfahrzeuge

Citroën, 11 PS, Peugeot 202 oder Juva, neuwertig zu kauf. gesucht... Motorrad, 125-250 ccm, neu od. wenig gebraucht...

Zu vermieten

Garage, geräumig, trocken, Licht und Wasser... Möbl. Zimmer, 4 Wasser, zur verm. u. verm. Weilturmstraße 70 A, III...

Mietgesuche

Garage f. PKW, ges., w. mögl. im Zentrum der Stadt... Berufst. Dame sucht mod. möbl. Zimm. evtl. m. Bad u. Tel.-Ben. in g. Haus...

Gefunden

Reisemark, in kl. Umschl., Donnerstagmorg. im Zug Straßb.-Weilb. gefunden... Kreis Weifenburg: Schwarzb. Dackel, sonst w. schw. gep. Stopphund...

Geschäftsempfehlungen

Buchensperrierlaten aller Größen und Stärken... SPARSAM gebrauchen nicht nur Verbrauchern...

PERI UND KHASANA

Körperpflegemittel. Bei schlechtem Kaminzug, Rauchgasbelastigungen...

Original Deetjen Bestecke

Reparaturk. f. Sport u. Oberhemden (Kragen, Manschetten, Halsbündchen)...

Tauschgesuche

Briefmarken, hochwertige Europa u. Deutschl. ges. Knabenfahrader oder Herrenrad...

Auswärt. u. Landwohnung

Als Ferienaufenthalt werden für ca. 14 Tage Einzelzimmer... Dame m. 9jähr. Kind sucht auf sof. 2 leere od. teilw. möbl. Zim. in ruh. Ort...

Unterricht

Erfolgreich Privatunterricht in Deutsch, Englisch, Mathematik, Zuschr. unter 16 151 an die Straßburger N. N.

Kraftfahrzeuge

Citroën, 11 PS, Peugeot 202 oder Juva, neuwertig zu kauf. gesucht... Motorrad, 125-250 ccm, neu od. wenig gebraucht...

Zu vermieten

Garage, geräumig, trocken, Licht und Wasser... Möbl. Zimmer, 4 Wasser, zur verm. u. verm. Weilturmstraße 70 A, III...

Mietgesuche

Garage f. PKW, ges., w. mögl. im Zentrum der Stadt... Berufst. Dame sucht mod. möbl. Zimm. evtl. m. Bad u. Tel.-Ben. in g. Haus...

Gefunden

Reisemark, in kl. Umschl., Donnerstagmorg. im Zug Straßb.-Weilb. gefunden... Kreis Weifenburg: Schwarzb. Dackel, sonst w. schw. gep. Stopphund...

Geschäftsempfehlungen

Buchensperrierlaten aller Größen und Stärken... SPARSAM gebrauchen nicht nur Verbrauchern...

PERI UND KHASANA

Körperpflegemittel. Bei schlechtem Kaminzug, Rauchgasbelastigungen...

Original Deetjen Bestecke

Reparaturk. f. Sport u. Oberhemden (Kragen, Manschetten, Halsbündchen)...

Tauschgesuche

Briefmarken, hochwertige Europa u. Deutschl. ges. Knabenfahrader oder Herrenrad...

Auswärt. u. Landwohnung

Als Ferienaufenthalt werden für ca. 14 Tage Einzelzimmer... Dame m. 9jähr. Kind sucht auf sof. 2 leere od. teilw. möbl. Zim. in ruh. Ort...

Unterricht

Erfolgreich Privatunterricht in Deutsch, Englisch, Mathematik, Zuschr. unter 16 151 an die Straßburger N. N.

Kraftfahrzeuge

Citroën, 11 PS, Peugeot 202 oder Juva, neuwertig zu kauf. gesucht... Motorrad, 125-250 ccm, neu od. wenig gebraucht...

Zu vermieten

Garage, geräumig, trocken, Licht und Wasser... Möbl. Zimmer, 4 Wasser, zur verm. u. verm. Weilturmstraße 70 A, III...

Mietgesuche

Garage f. PKW, ges., w. mögl. im Zentrum der Stadt... Berufst. Dame sucht mod. möbl. Zimm. evtl. m. Bad u. Tel.-Ben. in g. Haus...

Gefunden

Reisemark, in kl. Umschl., Donnerstagmorg. im Zug Straßb.-Weilb. gefunden... Kreis Weifenburg: Schwarzb. Dackel, sonst w. schw. gep. Stopphund...

Geschäftsempfehlungen

Buchensperrierlaten aller Größen und Stärken... SPARSAM gebrauchen nicht nur Verbrauchern...

PERI UND KHASANA

Körperpflegemittel. Bei schlechtem Kaminzug, Rauchgasbelastigungen...

Original Deetjen Bestecke

Reparaturk. f. Sport u. Oberhemden (Kragen, Manschetten, Halsbündchen)...

Tauschgesuche

Briefmarken, hochwertige Europa u. Deutschl. ges. Knabenfahrader oder Herrenrad...

Auswärt. u. Landwohnung

Als Ferienaufenthalt werden für ca. 14 Tage Einzelzimmer... Dame m. 9jähr. Kind sucht auf sof. 2 leere od. teilw. möbl. Zim. in ruh. Ort...

Unterricht

Erfolgreich Privatunterricht in Deutsch, Englisch, Mathematik, Zuschr. unter 16 151 an die Straßburger N. N.

Kraftfahrzeuge

Citroën, 11 PS, Peugeot 202 oder Juva, neuwertig zu kauf. gesucht... Motorrad, 125-250 ccm, neu od. wenig gebraucht...

Zu vermieten

Garage, geräumig, trocken, Licht und Wasser... Möbl. Zimmer, 4 Wasser, zur verm. u. verm. Weilturmstraße 70 A, III...

Mietgesuche

Garage f. PKW, ges., w. mögl. im Zentrum der Stadt... Berufst. Dame sucht mod. möbl. Zimm. evtl. m. Bad u. Tel.-Ben. in g. Haus...

Gefunden

Reisemark, in kl. Umschl., Donnerstagmorg. im Zug Straßb.-Weilb. gefunden... Kreis Weifenburg: Schwarzb. Dackel, sonst w. schw. gep. Stopphund...